

# AGENDA ORDRE DU JOUR

**CITY COUNCIL  
MEETING**  
Council Chambers  
City Hall  
655 Main Street  
Moncton, NB

**ASSEMBLÉE DU  
CONSEIL MUNICIPAL**  
Salle du Conseil  
Hôtel de ville  
655, rue Main  
Moncton, NB



**DAWN ARNOLD, MAYOR / MAIRESSE**  
COUNCILLORS / CONSEILLERS  
**Monique LeBlanc** – At Large / Générale  
**Marty Kingston** – At Large / Général  
**Shawn Crossman** – Ward 1 / Quartier 1  
**Paulette Thériault** – Ward 1 / Quartier 1  
**Daniel Bourgeois** – Ward 2 / Quartier 2  
**Charles Léger** – Ward 2 / Quartier 2  
**Bryan Butler** – Ward 3 / Quartier 3  
**Dave Steeves** – Ward 3 / Quartier 3  
**Susan Edgett** – Ward 4 / Quartier 4  
**Paul Richard** – Ward 4 / Quartier 4

**April 17, 2023 @ 4:00 p.m./17 avril 2023 à 16 h**

REGULAR PUBLIC MEETING/SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE

**1.**

**CALL TO ORDER/OUVERTURE DE LA SÉANCE**

**2.**

**ADOPTION OF AGENDA/ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**3.**

**CONFLICT OF INTEREST DECLARATIONS/DÉCLARATIONS DE CONFLITS  
D'INTÉRÊTS**

**4.**

**ADOPTION OF MINUTES/ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL**

Regular Public Council Meeting – February 6, 2023 / Séance ordinaire publique – le 6 février 2023

---

**5.**

**CONSENT AGENDA/QUESTIONS SOUMISES À L'APPROBATION DU CONSEIL**

---

**6.**

**PUBLIC AND ADMINISTRATION PRESENTATIONS/EXPOSÉS DU PUBLIC ET DE  
L'ADMINISTRATION**

**6.1 PUBLIC PRESENTATIONS/EXPOSÉS DU PUBLIC**

5 minutes

6.1.1 **Presentation** – Update from Downtown Churches – Father Chris Vanbuskirk

**Présentation** – Mise à jour des églises du centre-ville – père Chris Vanbuskirk

6.1.2 **Presentation** – Update from EnviroPlus – Jean-Claude Cormier

**Présentation** – Mise à jour d'EnviroPlus – Jean-Claude Cormier

**Other Presentation/Autres présentations**

2 minutes

**6.2 ADMINISTRATION PRESENTATIONS/EXPOSÉS DE L'ADMINISTRATION**

15 minutes

6.2.1 **Update – RCMP** – Superintendent (Supt.) Benoit Jollette, Officer-in-Charge (OIC) of the Codiac Regional RCMP

**Mise à jour – GRC** –Surintendant (surint.) Benoit Jolette, officier responsable du Service régional de Codiac de la GRC

6.2.2 **Presentation** –Update on Codiac Transpo fare changes for those under the age of 12

**Présentation – Mise à jour** du changement des tarifs de Codiac Transpo pour les moins de 12 ans

6.2.3 **Presentation** – Update on Environmental Initiatives – Climate Action Report

**Présentation** - Mise à jour initiatives environnementales – Rapport sur l’action climatique

6.2.4 **Presentation** – Rising Tides update

**Présentation** – Mise à jour de Marée montante

---

## **7.** **PLANNING MATTERS/QUESTIONS D’URBANISME**

---

## **8.** **STATEMENTS BY MEMBERS OF COUNCIL/EXPOSÉS DES MEMBRES DU CONSEIL**

---

## **9.** **REPORTS AND RECOMMENDATIONS FROM COMMITTEES AND PRIVATE MEETINGS/RAPPORTS ET RECOMMANDATIONS DES COMITÉS ET RÉUNIONS À HUIS CLOS**

9.1 **Recommendation(s)** – Private Session – April 11, 2023

**Recommandation(s)** – Séance à huis clos – le 11 avril 2023

---

## **10.** **REPORTS FROM ADMINISTRATION/RAPPORTS DE L’ADMINISTRATION**

10.1 **Award of Contract W21N 11BN** - École l’Odysée Sport Field Reconstruction

**Octroi du contrat n° W21N 11BN** - Reconstruction du terrain de sport de l’École l’Odysée

10.2 **Tender TCS23-026** – Highfield Pumping Station – Masonry Repairs

**Appel d’offres TCS23-026** – Station de pompage de la rue Highfield – Réparation de la maçonnerie

10.3 **Award of Contract W23D 06BA** – Mapleton Road Reconstruction

**Octroi du contrat n° W23D 06BA** – Reconstruction du chemin Mapleton

10.4 **Award of Contract W23D 05AJ** – Street Reconstruction No. 1

**Octroi du contrat n° W23D 05AJ** – Reconstruction de rue n° 1

10.5 **Award of Contract W23D 05BC** – Street Reconstruction No. 6

**Octroi du contrat n° W23D 05BC** – Reconstruction de rue n° 6

10.6 **Request** to Establish Two (2) Year Agreement for Water Quality Testing Services (Sole Source)

**Demande** visant à conclure une entente de deux (2) ans pour des services d’analyse de qualité de l’eau (fournisseur unique)

10.7 **Motion** – Downtown Moncton Centre-Ville Inc. – BIA Cleaning Program Pilot Project – Councillor Shawn Crossman

**Motion** – Downtown Moncton Centre-Ville Inc. – Programme pilote de nettoyage de la ZAA – Shawn Crossman, conseiller municipal

---

# 11.

## READING OF BY-LAWS/LECTURE D'ARRÊTÉS MUNICIPAUX

---

# 12.

## NOTICES MOTIONS AND RESOLUTIONS/AVIS DE MOTIONS ET RÉOLUTIONS

12.1 **Notice of Motion** – Short Term Rentals – Charles Léger

**Avis de motion** – Location à court terme – Charles Léger

12.2 **Resolution** – By-law enforcement officers – Marie-Pier Martin, Anthony Bourgeois, Samuel Guimond, Ali LeBlanc, Samantha Ross-Jerome

**Résolution** – Agents d'exécution des arrêtés – Marie-Pier Martin, Anthony Bourgeois, Samuel Guimond, Ali LeBlanc, Samantha Ross-Jerome

---

# 13.

## APPOINTMENTS TO COMMITTEES/NOMINATIONS À DES COMITÉS

---

# 14.

## ADJOURNMENT/CLÔTURE DE LA SÉANCE